

les  
**dni**

LES DERNIÈRES NOUVELLES D'INGWILLER



AVRIL > JUIN  
2024 • N° 42



# SOMMAIRE

## DNI AVRIL · MAI · JUIN 2024

Le mot du maire.....	page 3
Travaux & travaux de rénovation.....	page 4 et 5
Extraits synthétiques des séances de CM.....	pages 6 à 11
Environnement urbain .....	page 12
Les brèves du marché.....	page 13
Nos concours et expositions.....	page 13
La parole à l'opposition.....	page 13
Notre personnel communal.....	page 14
La vie scolaire .....	page 15
Une entreprise se présente - Idées en Herbe .....	page 16
Les brèves de notre bibliothèque municipale .....	page 16
La vie associative.....	pages 17
La Police Municipale .....	page 17
Les brèves de la Communauté des communes HLPP.....	page 18
Retour sur images.....	page 19
Etat civil.....	page 20
Calendrier des manifestations.....	pages 21 à 23
Informations pratiques.....	page 24

Des exemplaires de DNI sont disponibles  
en mairie et vous trouverez également les  
versions pdf sur le site de la mairie.

[www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)



## Pour nous contacter

Téléphone 03 88 89 47 20  
[contact@mairie-ingwiller.eu](mailto:contact@mairie-ingwiller.eu)

Mairie d'Ingwiller  
85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller  
[www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)

 Mairie d'Ingwiller

**LUNDI FERMÉ**

**MARDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**MERCREDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00

**JEUDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**VENDREDI** de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00

**SAMEDI** 9h00 à 12h00

Comité de rédaction des DNI : Commission Communication  
Conception et mise en page [erwannfest.fr](http://erwannfest.fr)  
Impression: imprimerie BOVI · ImprimVert®  
Crédits photos @freepik @mairie Ingwiller



# ÉDITO LE MOT DU MAIRE

Chères Ingwilleroises, chers Ingwillerois, chères lectrices et lecteurs,

Traditionnellement les mois de mars et avril sont consacrés à l'élaboration et à la validation de nos budgets communaux. L'ensemble des élus participent à identifier les objectifs et à analyser les enjeux notamment au travers du débat d'orientation budgétaire, lors d'une commission « Finances » et enfin lors du vote des budgets.

Un grand travail préparatoire est mené par nos agents des services administratifs sous la houlette de notre directeur général des services. Je souhaite ouvertement les remercier pour leur efficacité, leur investissement et le travail remarquable accompli.

**Deux grands projets d'investissement sont à l'initiative de cette année 2024 et vont mobiliser toute notre énergie pour leurs réalisations.**

**Un premier projet** fera l'objet de grands travaux route de Haguenau démarrés le 18 mars.

Afin de bien préparer son impact sur le quotidien des entreprises et des riverains de ce secteur, nous les avons réunis pour leur présenter les solutions apportées et les informer de la disponibilité du personnel de chantier ainsi que de nos agents de la police municipale, pour une bonne cohabitation.

Ce projet s'avère écologique avec une chaussée à structure réservoir qui permettra le stockage et l'infiltration progressive des eaux pluviales dans le sous-sol. Écologique également par l'aménagement de zones piétonnes et cyclables de part et d'autre de la chaussée, sécurisant ainsi les déplacements doux.

**Le deuxième projet** consistera à végétaliser nos cours d'école.

Celui-ci est au centre d'enjeux bien plus vastes. Il s'agit notamment de replacer **le bien-être et la santé de nos enfants** au cœur du projet pour permettre l'épanouissement personnel, le développement moteur, psychologique et social. Les temps passés en extérieur peuvent favoriser l'autonomie, la sociabilité et la créativité, et apaiser le climat scolaire. Ces travaux sont prévus pendant les vacances d'été.

**Ces deux projets** permettront de répondre aux défis d'aujourd'hui et de demain notamment climatiques.

**Ensemble construisons un avenir prometteur pour notre commune, dans le respect de l'environnement.**

Votre maire  
Hans DOEPPEN



# TRAVAUX

## TRAVAUX DE MAINTENANCE SUR NOTRE RÉSEAU D'EAU POTABLE

Dans le cadre de notre marché d'entretien du réseau d'eau potable, nous intervenons régulièrement sur les ruptures et fuites pour assurer la maintenance de nos ouvrages et assurer un bon fonctionnement pour la distribution de notre eau potable. Ce genre d'intervention nécessite souvent des moyens importants pour localiser les ruptures ou éventuelles fuites et ceci également pour intervenir sur des conduites se situant dans des endroits compliqués.

## TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT ROUTE DE HAGUENAU

Durant la saison hivernale le chantier concernant le bassin de dépollution a progressé normalement pour nous livrer le bassin de pollution comme prévu. Cela a permis de poser le collecteur d'un diamètre de 1000 mm et ainsi créer le lien entre le bassin et la route de Haguenau, point de départ des travaux d'assainissement programmés sur l'ensemble du secteur route de Haguenau.

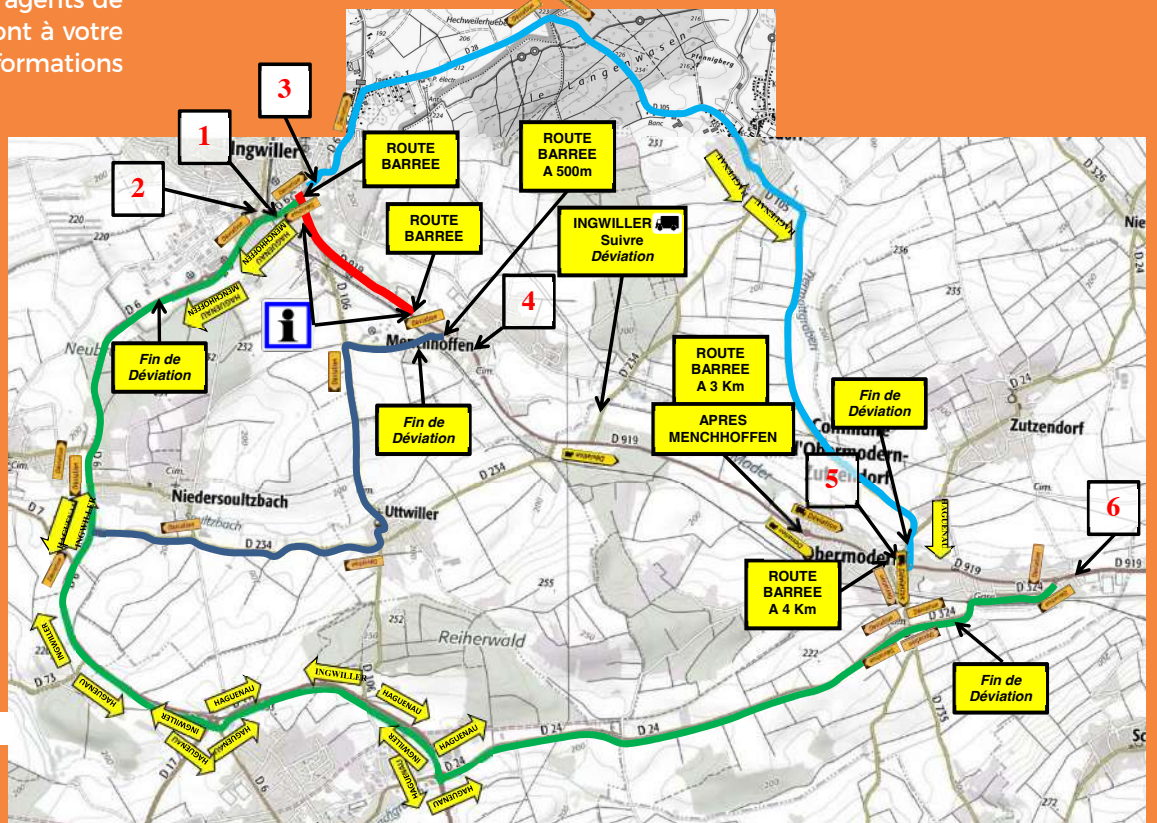
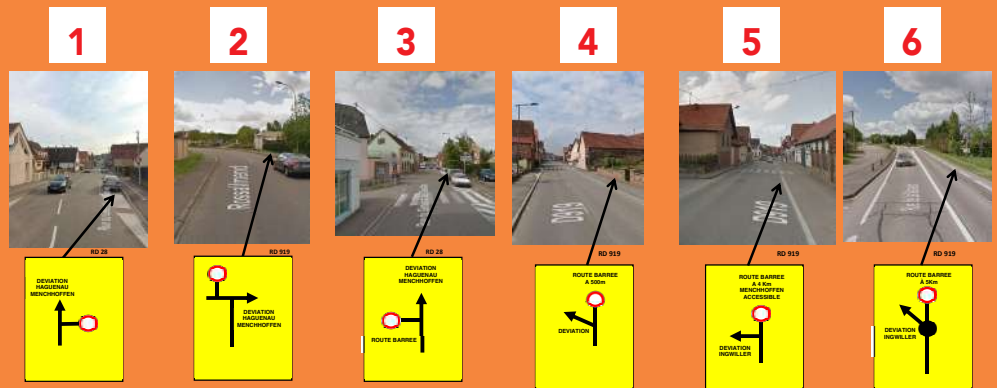


## TRAVAUX « RÉSEAUX ET VOIRIE » ROUTE DE HAGUENAU

Dans la continuité d'importants travaux sur la route de Haguenau, allant du carrefour du restaurant Aux comtes de Hanau jusqu'à l'entrée de Menchhoffen, ont démarré le 18 mars et dureront jusqu'au mois de novembre.

Nous vous informerons tout au long du chantier des contraintes et avancements des travaux.

**La route sera barrée à toute circulation.** Vous trouverez ci-contre le plan de déviation et nos agents de la Police Municipale resteront à votre disposition pour toutes informations complémentaires.



**ROUTE BARREE**  
DU 18/03/2024  
AU 30/11/2024  
**TRAVAUX**  
**D'ASSAINISSEMENT**

Zone de travaux  
 Déviation



# TRAVAUX

## RÉCEPTION DES TRAVAUX DE RELEVAGE DE L'ORGUE DE L'ÉGLISE SAINTE MADELEINE

**L'orgue de l'église Sainte Madeleine avait quitté sa tribune en janvier 2023 pour de longs mois de travaux en atelier. Julien Marchal, facteur d'orgues établi à Sarre-Union (entreprise Koenig) a ainsi pu, avec son équipe d'artisans, redonner une nouvelle jeunesse à l'instrument.**



Les principaux travaux ont consisté en un nettoyage de la tuyauterie, une restauration complète des sommiers et du soufflet ainsi qu'en la confection de l'octave grave du bourdon 16 manuel (tuyaux ayant disparu à une date inconnue de l'histoire de l'instrument, que les recherches en archives n'ont pas permis de dater à ce jour).

À la Toussaint 2023, l'instrument a pu rejouer pour la première fois. Les travaux de remontage se sont pourtant poursuivis jusqu'au mois de décembre. Depuis, l'instrument était « en phase

de rodage », jouable dans toute l'étendue de ses possibilités mais sous surveillance afin de recenser les derniers petits défauts à corriger, après un chantier de cette envergure. Ces derniers réglages ont été effectués dans la semaine du 11 mars 2024.

Le samedi 16 mars 2024, à 10h30, a eu lieu la cérémonie officielle de réception des travaux réalisés sur l'instrument.

Julien Marchal a pu retracer l'historique de l'orgue depuis le dernier relevage de 1962 et rappeler l'idée de la campagne de travaux échue. Dès le départ, l'idée était de conserver l'instrument tel qu'il était depuis les travaux réalisés par Alfred Kern en 1962. Il ne s'agissait pas de remettre l'orgue dans un état supposé originel, la composition de 1829 n'étant de toute façon pas connue précisément. La qualité de l'instrument a été soulignée par le facteur d'orgues durant son exposé.

Une présentation des jeux a pu être effectuée par Marc Baumann, maître d'œuvre ayant suivi le déroulement du chantier de relevage de l'instrument. Les personnes présentes ont pu constater, à travers les improvisations de M. Baumann, la qualité des travaux et le soin apporté à la sonorité de l'instrument.

M. le Maire et les membres du Conseil municipal présents ont signé le procès-verbal de réception des travaux, contre-signé par M. le curé Emmanuel N'Tontas et M. le président du Conseil de Fabrique.

Les plus chaleureux remerciements ont été adressés aux principaux acteurs de ce chantier.

Rendez-vous a été pris pour des manifestations culturelles autour de cette pièce exceptionnelle du patrimoine de notre ville d'Ingwiller.

## TRAVAUX D'EXTENSION DU PERISCOLAIRE

Les travaux d'extension du périscolaire s'orientent progressivement vers la fin de chantier, ce qui devrait permettre une livraison de cet ouvrage courant de ce premier semestre de l'année. Le bâtiment entièrement isolé et revêtu de son bardage en bois s'intègre parfaitement dans l'environnement de notre plateforme scolaire.

Les corps de métiers pour l'équipement intérieur et les travaux de peinture oeuvrent dans la continuité. L'aménagement extérieur en cours de réalisation permettra un accès cohérent et adapté à ce bâtiment.







# LA VIE À INGWILLER

## EXTRAITS SYNTHÉTIQUES DE SÉANCES DE CONSEIL MUNICIPAL

Régulièrement nous vous communiquerons quelques extraits de compte-rendu de nos réunions de conseil municipal. L'intégralité des compte-rendu sont disponibles sur notre site [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)

### CONSEIL MUNICIPAL DU 29/01/2024

#### Environnement - Forêt communale - Bilan 2023 - Programmes d'exploitation et de travaux patrimoniaux 2024

##### a) Bilan comptable 2023 (données au 20/01/2024)

M. Jean-Marc KRENER, Adjoint au Maire en charge de la forêt communale, informe les conseillers municipaux du bilan financier de l'exercice forestier 2023 qui dégage un excédent de 241 154 €. Le montant total des dépenses s'élève à 87 359.09 € ; celui des recettes à 328 513.20 €.

Le montant total des dépenses s'élève à 87 359.09 € ; celui des recettes à 328 513.20 €.

Le détail des dépenses et recettes relatives à la forêt communale réalisées en 2023 est présenté dans le tableau suivant :

VILLE D'INGWILLER - FORET COMMUNALE - EXERCICE 2023 - BILAN COMPTABLE		
Article	Libellé	Montant réalisé € HT 2023
61524	Bois et forêts : Travaux d'exploitation - entreprise et fournitures (débardage, élagage, dégagement)	16 433,34
6156	Maintenance - Logiciel Chasse (exercices 2023)	897,60
6226	Honoraires (ONF)	3 580,10
627	Services bancaires (frais encaissement bois d'œuvre)	798,64
6281	Cotisations France bois + PEFC Alsace +	1 618,84
6282	Frais de gardiennage ONF + contribution ONF	17 674,28
65548	Autres contributions - Syndicat forestier Pays Hanou (SIVU) - frais fonctionnement syndicat et salaires bûcherons	45 538,69
6574	Subvention de fonctionnement aux associations - Maires Communes Forestières, Massif Vosgien...	817,60
673	Titres annulés sur exercices antérieurs : avoir sur redevance passage forêt 2020-2021	0,00
	<b>Total Dépenses</b>	<b>87 359,09</b>
7022	Coupes de bois (Ventes de bois façonnés)	226 571,31
7023	Menus produits forestiers (fonds de coupe)	11 656,45
70323	Redevance d'occupation du domaine public communal (redevance fibre ROSACE - 2021 à 2023 - environ 25000€/an)	71 900,45
7035	Locations de droits de chasse - Produit Chasse 2023	18 360,08
70388	Autres redevances et recettes diverses (location terrain Sté de Tir + SARL Loeffel et Stehly)	25,00
	<b>Total Recettes</b>	<b>328 513,29</b>
	<b>Excédent comptable de l'exercice 2023</b>	<b>241 154,20</b>

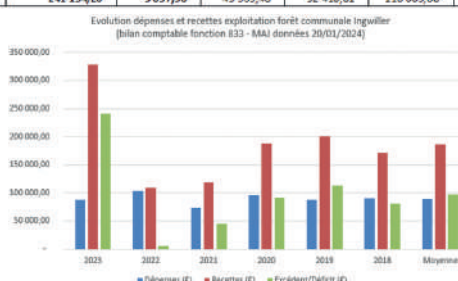
Les recettes sont en nette hausse par rapport à l'exercice précédent (108 968 € en 2022).

Deux raisons expliquent cette progression en 2023 :

- l'enregistrement des recettes liées à la redevance pour occupation de la forêt communale pour le passage de la fibre optique. Ces dernières ont été encaissées au titre de plusieurs exercices (2021 à 2023) et s'élèvent à environ 25 000 €/an ;
- la progression des recettes liées à la vente de bois façonnés (+ 140 000 €) et des fonds de coupe (+ 8 000 €).

Les dépenses liées au coût d'exploitation forestière sont dans la moyenne habituelle comme le montre le graphique ci-dessous.

Evolution dépenses et recettes exploitation forêt communale Ingwiller (bilan comptable fonction 833 - MAJ données 20/01/2024)							
	2023	2022	2021	2020	2019	2018	Moyenne
Dépenses (€)	87 359,09	103 910,63	73 069,23	95 645,64	87 873,40	90 433,96	89 715,33
Recettes (€)	328 513,29	108 968,53	119 604,71	188 064,45	201 478,78	172 081,19	186 285,16
Excédent/déficit (€)	241 154,20	5 057,90	45 535,48	92 418,81	113 605,38	81 647,23	96 569,83



##### b) Etat des prévisions 2024 :

M. KRENER présente aux élus le programme des travaux d'exploitation et l'état de prévision des coupes de bois en forêt communale d'Ingwiller proposés par l'Office National des Forêts (ONF) pour l'année 2024.

Le programme prévoit la production d'un volume prévisionnel de 3 464 m<sup>3</sup> de bois façonnés (dont 1 977 m<sup>3</sup> de bois d'œuvre et 1 487 m<sup>3</sup> de bois d'industrie et de feu) et 337 m<sup>3</sup> de bois non façonnés, pour une recette estimative brute de 253 760 €.

Après déduction des frais d'exploitation d'un montant de 105 110 € (hors honoraires) la recette nette prévisionnelle sera de 148 650 € HT.

Par ailleurs des coupes en vente sur pied d'un volume de 948 m<sup>3</sup> sont programmées pour une recette nette prévisionnelle de 4 570 €.

Compte tenu des frais d'exploitation pour 105 110 €, des honoraires de 10 715 € HT, de l'assistance à la gestion de la main d'œuvre de 3 139 € HT et des autres dépenses de 3 070 € HT, la recette totale nette prévue sera de 136 296 € HT.

Les coupes de bois en 2024 sont programmées dans les parcelles suivantes :

- forêt du Schneitzwald : parcelles 2, 4 et 8 ;
- forêt du Bannholz : parcelles 16 et 17 ;
- forêt du Gebirgswald : parcelles 24, 25, 27, 33, 34, 35, 42, 48, 49, 50, 51 et 56.

##### c) Programme de travaux patrimoniaux 2024

M. Jean-Marc KRENER présente au conseil municipal le programme des travaux patrimoniaux envisagés par l'ONF pour 2024.

Le coût prévisionnel du programme d'actions pour l'année 2024 s'élève à un montant total de 32 370 € (17 360 € en investissement et 15 010 € en fonctionnement) se décomposant comme suit :

Programme actions forêt communale d'Ingwiller 2024			
Description des actions	Localisation	Montant estimé € HT	
<b>TRAVAUX SYMBOLES</b>			
Dégagement manuel des régénérations naturelles (*)	Parcelles 40a-47j-45i-43b-39a-26c-27a0-31a-34j-15i	19 520,00	
Dégagement des régénérations naturelles (*)	Parcelles 22i-3f		
Dégagement de plantation ou semis artificiel (*)	Parcelles 20a-40i-41a-37j-54j-57j		
Dégagement manuel localisé de régénération naturelle par coupes (*)	Diverses parcelles		
Traitement après exploitation (traitage suite coupe de vent ou exploitation) (*)	Parcelles 12j-3f		
Travaux divers dans les peuplements (nettoyements dans les jeunes peuplements) (*)	Parcelles 10j, 25j, 43j, 44j, 5a-7j		
Débusage dans les peuplements (*)	Parcelles 26c-42j-44j		
Régénération par plantation : mise en place plans par regards ou compléments de régénération - fourniture plants chêne sessile, chêne pubescent, hêtres divers - élimination d'espèces indésirables (*)	Parcelles 9a-15-16		
<b>TRAVAUX DE PROTECTION CONTRE LES DEGATS DE GIBIER</b>			
Entretien des clôtures (*)	Diverses parcelles		4 300,00
Protection contre le gibier : enlèvement protections individuelles et clôture grillagée (*)	Diverses parcelles - Parc 5d-87		
<b>TRAVAUX D'INFRASTRUCTURE</b>			
Travaux d'entretien de piste/chemin (*)		5 950,00	
Entretien manuel écoulements eau et interception ponctuelle : engin selon nécessité			
Travaux d'entretien de route en terrain naturel (*)			
<b>TRAVAUX D'ACCUEIL DU PUBLIC</b>			
Travaux - Sécurité du public et protection des milieux			
Toiletage boupiers sur sentiers de promenade par parcelle	Parcelles 15 - 16	2 600,00	
<b>TOTAL</b>		<b>32 370,00</b>	

Pour mémoire le programme de travaux en 2023 s'élevait à 27 640 € HT.



#### **d) Commercialisation des bois**

En ce qui concerne la commercialisation des bois M. Jean-Marc KRENER rappelle qu'en 2023 le conseil municipal avait décidé :

1. D'approuver la commercialisation des bois d'œuvre façonnés dans le cadre de contrats d'approvisionnements de l'ONF et par le biais de ventes par adjudication ;
2. D'approuver la commercialisation de bois de chauffage aux particuliers (fonds de coupe et bois en long) par le biais de ventes par adjudication publique ;
3. De fixer le montant de la mise à prix de vente du bois de chauffage en long comme suit :
  - Résineux : 40 € HT/m<sup>3</sup> (30 € HT en 2022)
  - Chêne et hêtre : 55 € HT/m<sup>3</sup> (45.45 € HT en 2022)

M. Jean-Marc KRENER précise que la commission « Travaux-Voirie-Environnement » a étudié les prévisions ci-dessus évoquées lors de sa réunion du 15 janvier dernier.

Le compte-rendu de cette réunion a été adressé à l'ensemble des conseillers municipaux préalablement à la séance du conseil municipal.

Lors de cette réunion la commission « Travaux-Voirie-Environnement » a émis les avis suivants :

- La commission a approuvé à l'unanimité l'état de prévisions de coupes et le programme de travaux proposés par l'Office National des Forêts pour l'exercice 2024 ;
- Avis favorable en ce qui concerne le maintien de la commercialisation des bois d'œuvre façonnés dans le cadre de contrats d'approvisionnements de l'ONF et par le biais de ventes par adjudication.
- Avis favorable en ce qui concerne la proposition de devis de l'ONF pour sa prestation d'assistance technique à donneur d'ordre (ATDO) ;
- Concernant la vente de bois de chauffage aux particuliers, la commission a émis un avis favorable pour le maintien de la vente des fonds de coupe (rémanents) et du bois en long par adjudication publique.
- Enfin, la commission a proposé de fixer le prix de vente du bois de chauffage en long comme suit :
  - Résineux : 45 € HT/m<sup>3</sup> ;
  - Chêne : 60 € HT/m<sup>3</sup> ;
  - Hêtre : 65 € HT/m<sup>3</sup>.

Il est précisé que M. Serge JUD avait émis un avis défavorable concernant ces niveaux de prix qu'il estime trop élevés.

Il avait par ailleurs marqué son opposition au principe d'une vente de bois de chauffage aux particuliers dans le cadre d'une adjudication publique ce système étant, selon lui, peu favorable aux particuliers locaux

#### **Finances locales – Subvention d'équipement aux associations – Paroisse Protestante d'Ingwiller-Menchhoffen**

M. Cyrille LEZIER, Adjoint au Maire, rappelle que les travaux d'investissement ainsi que les acquisitions d'équipements des sociétés et associations locales sont subventionnés par la Commune dans les conditions ci-après :

- Dépôt des demandes avant la fin de l'année (n) pour les investissements programmés l'année (n + 1) ;
- Taux de 15% du coût TTC avec plafonnement à 7 623.- € sur 5 ans (plafonnement non applicable pour les paroisses ou les associations paroissiales).

M. Cyrille LEZIER informe l'assemblée que par courrier en date du 22/12/2023, M. Matthias HUTCHEN, Pasteur et Président du Conseil presbytéral, a sollicité M. le Maire en vue de l'octroi d'une aide au financement pour la réalisation de travaux de rénovation des portes et fenêtres du presbytère et du foyer.

L'objectif est d'améliorer l'isolation des bâtiments afin de réaliser des économies d'énergie.

Le montant des travaux est estimé à 64 025 €.

Considérant les règles d'attribution des subventions communales précitées, la Paroisse Protestante Ingwiller-Menchhoffen peut bénéficier d'un appui financier de la commune d'un montant de 9 603,75 €.

#### **Désimperméabilisation et végétalisation des cours d'école du groupe scolaire d'Ingwiller - Validation de l'avant-projet et du plan de financement**

Mme Francine BRACH, Adjointe au Maire en charge de l'éducation, rappelle que la commune a le projet de désimperméabiliser et végétaliser ses cours d'école dans le cadre du dispositif « Cour d'école, bulle nature » initié par l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

C'est, en effet, une volonté forte de tous les acteurs du groupe scolaire, enfants et adultes, de créer des îlots de fraîcheur dans ces cours entièrement bitumées, où il ne fait pas bon s'attarder quand les températures s'élèvent.

C'est donc dans un souci environnemental, pour lutter contre le réchauffement climatique, que la municipalité a opté pour ce projet ambitieux qui aura aussi des visées pédagogiques.

Il permettra aux enfants de se familiariser avec la biodiversité, le développement durable et d'être sensibilisés au respect de la nature.

L'objectif fondamental de ce projet étant la déconnection des eaux pluviales du réseau d'assainissement à des fins d'infiltration dans les sols et d'arrosage des parties végétalisées, il permettra aussi aux enfants de s'initier au cycle de l'eau.

Le projet a été élaboré en concertation avec les enseignants, les parents d'élèves, les élèves, les maires des communes membres du regroupement pédagogique concentré (Erckartswiller, Sparsbach et Weinbourg) ainsi que l'Agence de l'eau Rhin Meuse. Une attention toute particulière a été accordée à l'expression des élèves.

Des ateliers ont ainsi été organisés avec les classes de CP/CE1 selon le déroulement suivant :

- atelier 1 : recueil des besoins des enfants, état des lieux partagés avec les élèves ; échanges sur le cycle de l'eau de pluie et l'intérêt de la « désimperméabilisation » ; discussion sur les types de sols et les usages possibles sur ces sols ;
- atelier 2 : à partir d'un cahier des charges établis sur les besoins recueillis le matin, les élèves ont travaillé en 2 groupes autour de maquettes ; échanges et débat sur les choix de composition spatiale, les ambiances; réalisation de la maquette ; présentation de chaque maquette à l'autre groupe.

Mme BRACH précise que la mission de maîtrise d'œuvre de l'opération a été confiée à une équipe constituée par MM Gabriel MILOCHAU (GABRIEL MILOCHAU PAYSAGISTE CONCEPTEUR) et Fabrice MEYER (M2I – MEYER INGENIERIE D'INFRASTRUCTURE).

A l'issue des échanges et ateliers de travail avec le comité de pilotage et sur la base des temps de concertation et ateliers menés avec les enseignants et les élèves, la maîtrise d'œuvre a développé un avant-projet détaillé dont les principales caractéristiques sont résumées ci-après.

#### **> Enjeux et objectifs du projet :**

L'emprise du projet porte sur une surface globale de 4 775 m<sup>2</sup> dont plus de 2 000 m<sup>2</sup> de surfaces imperméabilisées.

Le projet se développe sur trois entités distinctes :

- la cour de l'école élémentaire ;
- la cour de l'école maternelle ;
- la zone de stationnements située entre les deux cours précitées.



> **Les actions concernant la cour de l'école élémentaire :**

- Déminéralisation, désimperméabilisation et ombrage ;
- Création d'îlots de fraîcheur ;
- Extension de la cour sur un espace vert au Sud ;
- Gestion intégrée des eaux pluviales de surface ;
- Déconnexion partielle des eaux de toitures du bâtiment ;
- Intégration d'une cuve de rétention d'eau pluviale d'un volume utile de 60 m3 ;
- Préservation des existants de qualité : strate arborée et certaines portions de clôture.

> **Les actions concernant la cour de l'école maternelle :**

- Déminéralisation, désimperméabilisation et ombrage (création vaste ombrière) ;
- Gestion intégrée des eaux pluviales de surface ;
- Lien avec futur aménagement de jardin pédagogique Sud-Est ;
- Préservation des agrès et jeux de marquage existants ;
- Préservation des aménagements d'accessibilité.

> **Les actions concernant l'actuelle zone de stationnement sise entre les deux cours :**

- Déminéralisation et ombrage ;
- Gestion intégrée des eaux pluviales de surface ;
- Transformation de la zone de stationnement en jardin pédagogique directement relié à la cour maternelle.

**Quelques chiffres remarquables qui caractérisent le projet :**

- 76 arbres plantés ;
- 1 500 m2 de déminéralisation (sur une surface imperméabilisée actuelle de 2 000 m2) ;
- 2 000 m2 de surfaces déaccordées du réseau.

> **Montant et financement de l'opération :**

- Le montant de l'opération au stade de l'avant-projet est estimé à 853 396,50 € HT se décomposant comme suit :

CHAPITRES DE TRAVAUX	COÛTS DES TRAVAUX HT	TVA 20%	COÛTS DES TRAVAUX TTC
<b>LOT 01 - Travaux de VRD</b>	<b>495 885,50 €</b>	<b>99 177,10 €</b>	<b>595 062,60 €</b>
Travaux préparatoires - libération des emprises	22 110,00 €		
Terrassements généraux	128 810,00 €		
Assainissement pluvial	138 745,00 €		
Réseaux secs	19 450,00 €		
Bordures et caniveaux	40 800,00 €		
Revêtements de surface	50 440,00 €		
Régie, Génie civil, Signalisation	50 450,00 €		
Provision pour divers et imprévus	45 080,50 €		
<b>LOT 02 - Travaux paysagers et Mobilier</b>	<b>357 511,00 €</b>	<b>71 502,20 €</b>	<b>429 013,20 €</b>
Préparation de chantier - libération des emprises	3 175,00 €		
Terrassements paysagers	49 261,30 €		
Revêtements et bordures	98 602,00 €		
Fourniture et plantation des végétaux	48 598,70 €		
Semis	4 028,00 €		
Parachèvements et garantie de reprise	18 150,00 €		
Mobilier	73 115,00 €		
Clôtures et portails	30 080,00 €		
Provision pour imprévus	32 501,00 €		
<b>TOTAL OPERATION</b>	<b>853 396,50 €</b>	<b>170 679,30 €</b>	<b>1 024 075,80 €</b>

- L'opération est susceptible de pouvoir bénéficier d'une aide de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse représentant environ 60% du montant global de l'opération.
- D'autres partenaires financiers comme la Région Grand Est et l'Etat (DETR) seront sollicités pour aider au financement du projet.

Compte-tenu de ces éléments, le plan de financement du projet proposé au conseil municipal est le suivant :

Désimperméabilisation / végétalisation cours groupe scolaire d'Ingwiller - Plan de Financement - 2024			
DEPENSES		€ HT	
Travaux (Lot 01 "VRD")	450 805,00	52,82 %	
Travaux (Lot 02 "Travaux Paysagers et mobilier")	325 010,00	38,08 %	
Divers et imprévus - 10% montant travaux	77 581,50	9,09 %	
<b>Total des dépenses travaux</b>	<b>853 396,50</b>	<b>100,00 %</b>	
RECETTES		€	
Ville d'Ingwiller (Fonds propres)	170 679,30	30,00 %	
Agence de l'Eau Rhin Meuse	503 503,94	59,00 %	
Etat - DETR 2024	85 339,65	10,00 %	
Région Grand Est	93 873,62	11,00 %	
<b>Total des recettes</b>	<b>853 396,50</b>	<b>100,00 %</b>	
<b>Total des aides</b>	<b>682 717,20</b>	<b>80,00 %</b>	

> **Montant et financement de l'opération :**

Présentation des esquisses initiales et des intentions	13/09/2023
Présentation APS/APD au conseil municipal	29/01/2024
Demandes de subventions	Janvier / Février 2024
Dépôt du permis d'aménager	Janvier 2024
Remise des études de PROJET	Avril 2024
Consultation des entreprises (DCE)	Avril / Mai 2024
Attribution marchés travaux	Mai / Juin 2024
Exécution travaux	Juillet / Août 2024
Parachèvements paysagers	Novembre / Décembre 2024
Réception travaux	Décembre 2024

Mme BRACH rappelle que le détail de l'avant-projet de requalification des cours d'école a été présenté aux élus lors de la réunion de la commission « Education » du 04/12/2023. Lors de cette réunion les élus ont approuvé le projet à l'unanimité. Le compte-rendu de cette réunion est annexé à la présente notice explicative.

**Travaux de réaménagement de la Route de Haguenau à Ingwiller - Adoption de l'Avant-Projet Détaillé et du plan de financement prévisionnel - Signature d'une convention entre la Communauté de Communes Hanau La Petite Pierre (CCHLPP) et la Commune d'Ingwiller pour le transfert de maîtrise d'ouvrage**

M. Jean-Marc KRENER, Adjoint au Maire en charge de la voirie informe les élus que la Communauté de Communes Hanau-La Petite Pierre (CCHLPP) et la Commune d'Ingwiller ont décidé de réaliser un programme de travaux de réfection, d'aménagement et de sécurisation de la route de Haguenau.

Cette opération intègre notamment des travaux de renouvellement renforcement des réseaux d'eau potable et d'assainissement.

Elle prévoit aussi la réfection et l'aménagement de la voirie et des trottoirs sur ladite route.

Ces travaux intègrent :

- la réalisation d'un carrefour giratoire à l'intersection de la rue du général de Gaulle et de la route de Haguenau ;
- la sécurisation de l'intersection entre la route de Uttwiller et la route de Haguenau ;
- la création d'une piste cyclable le long de cet aménagement urbain ;
- des cheminements piétons sécurisés et divers aménagements paysagers.

Dans le cadre de ces aménagements urbains, la CCHLPP a confié à un bureau d'études spécialisé, une étude comprenant une mission de diagnostic et la réalisation d'esquisses et de propositions de scénarii. Elle lui a aussi confié le marché de maîtrise d'œuvre pour le suivi de cette opération.

Au vu de ces éléments, et étant donné que l'objet principal de cette opération concerne des travaux de voirie de compétence intercommunale, et pour une question de cohérence des aménagements et une bonne coordination de l'ensemble des travaux, il conviendrait que la Commune transfère à la CCHLPP la maîtrise d'ouvrage unique, étant entendu que la part de travaux relevant des compétences communales serait à la charge de la Commune.

Aussi, il est proposé au Conseil Municipal d'adopter le projet de convention annexé à la présente délibération qui a pour objet de désigner la CCHLPP maître d'ouvrage unique de l'opération « Renouvellement renforcement des réseaux d'eau potable et d'assainissement et de réfection et d'aménagement de voirie sur la route de Haguenau », sur le fondement des dispositions de l'article 2422-12 du code de la commande publique.

**Enveloppe financière prévisionnelle de l'opération :**

M. Jean-Marc KRENER informe les élus que l'enveloppe financière prévisionnelle globale (niveau études préalables) est estimée à



1 470 000,00 € HT, dont 420 000,00 € HT de travaux de voirie supportés financièrement par la Collectivité européenne d'Alsace.

Les honoraires de maîtrise d'œuvre sont estimés à 4,83 % du montant prévisionnel des travaux soit 71 000,00 € HT, dont 20 000,00 € HT de maîtrise d'œuvre impactée financièrement à la Collectivité européenne d'Alsace.

Les autres honoraires (CT, SPS, frais de géomètre, etc.), les révisions de prix et aléas sont estimés à 154 100,00 € HT, soit une estimation prévisionnelle globale de 1 695 100,00 € HT.

Le maître d'ouvrage unique s'engage à réaliser l'opération dans le strict respect de l'enveloppe financière, considérée comme acceptée par la Commune.

Les dépassements d'enveloppe éventuels ne seront possibles qu'après accord préalable des parties.

M. Jean-Marc KRENER précise que le détail du projet de réaménagement de la Route de Haguenau (voirie, réseaux secs, réseaux d'eau et d'assainissement) a été présenté aux élus lors de la réunion de la commission « Travaux - VRD - Environnement - Forêt communale » du mardi 12 décembre 2023.

La réunion était ouverte à l'ensemble des conseillers municipaux.

La commission, à l'unanimité, avait émis un avis favorable concernant le projet mais avait demandé des adaptations à savoir :

- la suppression des bordures hautes et saillantes ;
- la suppression de l'aménagement de type chicane/écluse devant le n°8 Rte de Haguenau ;
- la suppression des plateaux aux entrées du futur rond-point pour éviter les nuisances sonores ;
- l'aménagement d'une zone de stationnement entre les n°6 et 8 de la Rte de Haguenau si possible.

M. Jean-Marc KRENER précise que ces demandes de modifications ont été prises en considération par la maîtrise d'œuvre pour la réalisation du projet.

### Divers

1/ M. le Maire présente à l'assemblée quelques données remarquables de l'année 2023 concernant l'activité des services « Etat civil » et « Titres sécurisés » de la mairie.

Etat civil :

- Décès : la mairie a enregistré 163 actes de décès en 2023 dont 14 transcriptions (189 actes dont 19 transcriptions en 2022) ; 149 décès sont survenus à Ingwiller peu importe le domicile du défunt (170 en 2022) ; 43 personnes domiciliées à Ingwiller sont décédées en 2023 peu importe le lieu de décès (50 en 2022) ;
- Mariages : 14 mariages ont été célébrés à la mairie d'Ingwiller (19 en 2022) ;
- Naissances : il n'y a eu aucune naissance à Ingwiller en 2023 ; 25 naissances ont eu lieu dans d'autres communes dont les parents sont domiciliés à Ingwiller (40 en 2022).

Titres sécurisés :

La mairie d'Ingwiller a enregistré 4 623 demandes de titres sécurisés en 2023 (2 884 cartes d'identités et 1 739 passeports) soit une moyenne de 385 demandes par mois.

Cela représente 334 demandes de plus qu'en 2022 (+ 7,8 %), 1566 demandes de plus qu'en 2021, 2147 de plus qu'en 2020 (année Covid) et 979 de plus qu'en 2019 (dernière année de référence avant Covid).

2/ Mme Elisabeth BECK, Adjointe au Maire en charge de la culture, informe les élus que la commune organisera en 2024 un concours photos sur le thème des insectes ouvert aux citoyens d'Ingwiller. Dans cette perspective elle propose aux élus de constituer un jury qui sera chargé de départager les participants. Les conseillers municipaux souhaitant faire partie de ce jury

peuvent se manifester auprès de Mme BECK.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 4/03/2024

### Lors de la séance de ce conseil municipal a eu lieu le Débat d'Orientation Budgétaire (DOB).

**Vu la complexité de son contenu, il est consultable sur le site internet de la mairie d'Ingwiller sous la rubrique « Publications -> Conseil municipal ».**

Politique de la Ville, habitat, logement – Démarche expérimentale autour de la restructuration de deux îlots dégradés en centre ancien d'Ingwiller – Signature d'une convention de partenariat entre la commune d'Ingwiller, Société d'Aménagement et d'Équipement du Rhin Supérieur (SERS) et PROCIVIS ALSACE M. le Maire rappelle à l'assemblée que la commune d'INGWILLER a décidé de mener une action de requalification de son centre-ville dans le cadre du dispositif Petites Villes de Demain (PVD). Le dispositif PVD a permis la réalisation d'un certain nombre d'études qui doivent à présent entrer dans une phase plus opérationnelle afin de mettre en œuvre le projet.

La Société d'Aménagement et d'Équipement du Rhin Supérieur (SERS) souhaite de son côté investir le champ de la revitalisation des centres bourgs, considérant qu'il s'agit d'un des sujets d'intervention majeurs à l'avenir sur le territoire du Rhin Supérieur et un axe de développement de son activité.

Dans cet esprit, elle a notamment entamé avec la Collectivité Européenne d'Alsace un travail de réflexion sur la création d'un outil de redynamisation des centres-villes et cherche à expérimenter une méthode privilégiant une intervention multi partenariale, avec des acteurs de terrain bien implantés sur le territoire et partageant une même vision de l'aménagement durable.

Ayant eu connaissance des réflexions menées par la SERS en matière d'intervention sur du bâti ancien en centre-ville, la commune d'INGWILLER s'est rapprochée de cette dernière afin de tester l'opportunité d'expérimenter une méthode d'intervention, portant sur deux îlots dégradés d'INGWILLER.

La SERS a proposé une intervention collective sur ce sujet, et plus particulièrement sur les thématiques d'amélioration de l'habitat ancien et d'attractivité commerciale du centre-ville afin de proposer une approche globale de la problématique de restructuration d'îlots dégradés.

Elle s'est ainsi rapprochée du Cabinet URBITAT +, atelier d'urbanisme disposant d'une expertise dans le domaine de la restructuration des centres-bourgs et plus particulièrement des dispositifs PVD et OPAH-RU dont Ingwiller bénéficie, afin que soit proposée une étude opérationnelle.

Elle s'est également rapprochée de son partenaire PROCIVIS qui dispose notamment d'une expertise en matière d'accompagnement des ménages sur les sujets de réhabilitation de leurs biens en OPAH-RU, y compris sur la partie obtention et utilisation des subventions disponibles dans le cadre de ces dispositifs.

La première étape de cette démarche collective est ainsi la réalisation d'une étude plus opérationnelle comportant 3 phases et devant aboutir à la présentation de scénarii de réaménagement en fonction des besoins qui se feront jour dans le cadre de l'étude, ainsi qu'une approche concrète des acteurs et rôles de chacun dans la mise en œuvre du/des scénario(ii) retenu(s).

Cette méthode expérimentale est bien évidemment destinée à être reproductible sur un autre territoire.

La SERS agit en l'espèce en qualité de commanditaire de l'étude dans la mesure où elle y trouve un intérêt direct dans



le cadre de ses activités de « recherche et développement ». Les autres parties interviennent en qualité de co-financeurs et bénéficiaires de l'étude à laquelle elles ont également un intérêt direct soit en tant qu'objet d'étude pour ce qui concerne la Ville d'INGWILLER soit dans un objectif de réflexion sur un partenariat opérationnel sur ce type de projets pour ce qui concerne PROCIVIS ou d'éventuels autres partenaires qui se joindraient ultérieurement à la réflexion.

La convention de partenariat annexée à la présente délibération a pour objet de définir les missions que la SERS confiera à URBITAT +, les modalités de prise en charge partielle par les autres parties ainsi que les suites qui pourront y être données.

La convention fixe la mission confiée à URBITAT+, à savoir la réalisation d'une étude en 3 phases consistant à :

- Réaliser la synthèse des études existantes, l'état des lieux et les diagnostics techniques ;
- Proposer des scénarios de reconfiguration chiffrés ;
- Mettre au point un scénario opérationnel en identifiant les acteurs pertinents et leurs modalités d'intervention.

Chacune des phases de l'étude comportera des ateliers auxquels les parties s'engagent à participer.

- Le montant de l'étude s'élève 39.900 € HT (TVA en sus) et sera pris en charge par les parties selon les modalités suivantes :
- Commune d'INGWILLER à hauteur de 20% soit 7 980 € HT, TVA en sus ;
- Procivis Alsace à hauteur de 20% soit 7 980 € HT, TVA en sus ;
- SERS à hauteur de 60% soit 23 940 € HT, TVA en sus.

M. le Maire précise que la commune d'INGWILLER demeurera seule décisionnaire du passage à la phase opérationnelle et de ses modalités.

### **Rapport annuel 2022 sur le prix et la qualité du service d'eau potable**

M. Jean-Marc KRENER, Adjoint au Maire, rappelle que l'article L.2224-5 du code général des collectivités territoriales fixe les obligations en matière de communication sur le prix et la qualité du service public d'eau potable.

Le maire doit ainsi « présenter au conseil municipal un rapport sur le prix et la qualité du service public d'eau potable destiné notamment à l'information des usagers ».

Le rapport sur le prix et la qualité du service d'eau potable ci-annexé rend compte de manière synthétique des principaux résultats financiers et techniques ainsi que des performances du système pour l'année 2022.

Les principales informations du rapport sur le prix et la qualité du service d'eau potable pour l'année 2022 sont synthétisées ci-après.

#### Qualité de l'eau :

Le rapport indique que l'eau d'Ingwiller est de très bonne qualité microbiologique, douce et très faiblement nitraté.

La présence à l'état de trace d'un des pesticides recherchés (Metolachlor ESA) a été détecté en 2022, avec toutefois des concentrations très inférieures aux limites de qualités.

L'Agence Régionale de Santé (ARS) a effectué 32 contrôles réglementaires au cours de l'année 2022 :

- 16 analyses microbiologiques pour un taux de conformité de 100% ;
- 16 analyses physico-chimiques pour un taux de conformité de 100%.

Caractéristiques du périmètre :

Pour une population de 4 029 habitants desservis, on compte 1 449 abonnés en 2022.

Evolution nombre abonnés	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
	1 416	1 422	1 424	1 431	1 439	1 439	1 449

En 2022, 249 345 m<sup>3</sup> d'eau potable ont été consommés, soit 62m<sup>3</sup>/habitant et 172m<sup>3</sup>/abonné (en hausse par rapport à l'année 2020 qui s'est caractérisée par une consommation de 230 907 m<sup>3</sup>, soit 56m<sup>3</sup>/habitant et 160m<sup>3</sup>/abonné).

Les gros consommateurs d'eau : KLEIN WANNER, LE NEUENBERG, la CCHLPP (piscine intercommunale).

Prix de l'eau :

Le rapport présente les éléments constitutifs du prix de l'eau par m<sup>3</sup> pour 120m<sup>3</sup> (norme INSEE) :

- Part fixe : 29 €HT/an ;
- Part variable : 0,86 €HT le m<sup>3</sup> ;
- Redevance eau potable du périmètre : 1,10 €HT par m<sup>3</sup> pour 120 m<sup>3</sup> ;
- Prix du service Eau potable, redevances Agence de l'Eau et TVA comprises : 1,53 € TTC par m<sup>3</sup> pour 120 m<sup>3</sup>.
- En 2022 le tarif de l'eau s'est élevé à 1,10 €HT/m<sup>3</sup>, soit un prix identique depuis 2017.

#### Investissements – données financières :

En matière d'investissement, l'année 2022 a été marquée par un niveau de dépenses en nette diminution s'établissant à 22 459 € (138 581 € en 2021).

En 2022, 305 ml de canalisations de distribution d'eau potable ont été renouvelées, d'une part 280 ml de réseau de distribution DN 63 PEHD au Rauschenbourg et d'autre part 25 ml en DN 50 PEHD à proximité de la Mairie.

Le taux moyen de renouvellement des réseaux calculé en moyenne glissante sur les 5 dernières années continue de progresser et s'établit à 0,84 %.

En termes d'indicateurs financiers, l'exercice est marqué par une hausse des dépenses d'exploitation supérieure à la progression des recettes d'exploitation par rapport à l'exercice précédent, impactant ainsi la baisse de la capacité d'autofinancement qui demeure légèrement positive.

En matière de dette, on note la poursuite du désendettement avec un capital restant dû passant de 584 152 € fin 2021 à 528 790 € fin 2022.

La hausse de la durée d'extinction de la dette ne résulte pas d'un recours à l'emprunt en 2022, mais d'une diminution de l'épargne brute sur l'exercice 2022.

Sur le plan tarifaire, il est à noter un niveau tarifaire stable s'élevant à 1,10 €HT/m<sup>3</sup> pour la référence de consommation INSEE de 120m<sup>3</sup>, soit un prix inférieur à la moyenne nationale.

#### Patrimoine :

Le rapport rappelle également les éléments constituant le patrimoine de la commune en matière d'eau potable :

- 1 puits (forage) ;
- 1 source (7 fontaines) ;
- 1 station de traitement ;
- 1 unité de désinfection ;
- 2 réservoirs d'une capacité totale de stockage de 1080m<sup>3</sup> ;
- 39,359 km de conduites.

La capacité de production maxi des ouvrages en 2020 était de 2000 m<sup>3</sup>/jour.

Le volume prélevé journalier moyen était de 862 m<sup>3</sup>/jour (862 m<sup>3</sup>/jour en 2021 ; 982 m<sup>3</sup>/jour en 2020 - 1000 m<sup>3</sup> en 2019 ; 982 m<sup>3</sup>/jour en 2018 ; 1 076 m<sup>3</sup>/jour en 2017).



Le volume prélevé journalier de pointe était de 1258 en 2022 (1 688m<sup>3</sup>/jour en 2021 ; 1 389m<sup>3</sup>/jour en 2020 ; 1 532 m<sup>3</sup>/jour en 2019 ; 1 473 m<sup>3</sup>/jour en 2018 ; 1 507 m<sup>3</sup>/jour en 2017).

L'autonomie des réservoirs est en moyenne de 1 jour (17h en pointe).

La ville d'Ingwiller comptait 163 appareils de défense contre l'incendie en 2022. Deux réparations de poteau d'incendie et 2 remplacements ont été effectués au cours de l'année.

Le nombre total de compteurs s'élève à 1449 ; 52 compteurs ont été remplacés en 2022 soit 3,6% du parc.

#### Production/vente :

En 2022, les volumes produits atteignent 314 784 m<sup>3</sup>. La production est restée quasi stable par rapport à 2021 qui s'établissait à 315 814 m<sup>3</sup>.

Les ventes de 2022 sont en hausse de +4,9% avec une distinction entre la consommation des usagers d'Ingwiller globalement en hausse de près de 8% à 249 345 m<sup>3</sup> (contre 230 907 m<sup>3</sup>

vendus en 2021) et les ventes aux périmètres voisins en léger recul, avec 26 687 m<sup>3</sup> exporté en 2022.

En corollaire, le volume d'eau non facturé / pertes s'établit à 37 752 m<sup>3</sup> en 2022, en diminution de - 13 93 m<sup>3</sup>, soit -27% par rapport au volume d'eau facturé en 2021.

#### Ruptures :

L'année 2022 a été marquée par une baisse du nombre de ruptures : 2 sur conduites principales et 4 sur branchements.

La performance du réseau de 88% reste à un bon niveau en hausse de 4 points par rapport au rendement 2021 qui s'explique par une hausse des volumes facturés pour un volume de production globalement stable.

M. Jean-Marc KRENER propose aux élus d'adopter le rapport annuel 2022 sur le prix et la qualité du service d'eau potable de la ville d'Ingwiller.





# ENVIRONNEMENT URBAIN

## Qu'arrive-t-il au séquoia du parc public ?

### Qu'arrive-t-il au séquoia du parc public ?

Ce conifère, d'une hauteur estimée à 24m, est situé au sud du parc, à proximité de la rue du Pasteur Herrmann. Son positionnement lui confère une place centrale et caractéristique. Cependant, malgré sa stature, il est aujourd'hui victime d'un champignon. Il se nomme le chancre et provoque le brunissement de rameaux ayant pour effet une perte de la surface foliaire.

### Notre meilleure arme contre ce phénomène ?

La surveillance, il va falloir en effet dans un premier temps, couper les zones touchées puis observer si le champignon revient.

Il est difficile de savoir si cela va suffire mais ce qui est certain, c'est que si rien n'est fait, il lui resterait en moyenne, une dizaine d'années à vivre.



## Éclosion de Jardins Familiaux: Une Nouvelle Oasis Verte pour la Commune

**La municipalité se lance dans une initiative verte passionnante avec la création de jardins familiaux sur une parcelle de 3260m<sup>2</sup>. Chaque jardin, d'une taille généreuse de 100 à 150 m<sup>2</sup>, offrira aux résidents l'opportunité de cultiver leurs propres fruits, légumes et fleurs.**

**Pour encourager une gestion écologique,** la commune mettra à disposition des haies sèches pour faciliter la gestion des déchets organiques. Des points d'eau équipés de pompes à main seront également installés, assurant un accès pratique à l'irrigation.

**Un règlement intérieur détaillé,** garantissant une utilisation équitable et respectueuse de l'environnement, sera consultable en mairie par les personnes intéressées. De plus, des abris collectifs dotés de box individuels seront érigés pour offrir aux jardiniers un espace de stockage sécurisé.

Ces jardins familiaux ne sont pas seulement des espaces verts, mais des communautés florissantes où la passion pour la nature et le partage se cultivent ensemble. Un pas de plus vers une commune durable et résiliente.

**Toute personne intéressée par l'exploitation d'une parcelle est priée de se faire connaître en mairie.**



## NETTOYAGE DE PRINTEMPS

**Comme chaque année, nous profitons de l'arrivée des beaux jours pour organiser une opération « nettoyage de printemps » ou « ville propre », une action éco-citoyenne en faveur de l'environnement qui rendra notre cité encore plus accueillante.**

Offrir une ou quelques heures de votre temps à la planète lors cette initiative locale, citoyenne et écologique, donne tout son sens pour la propreté de notre cadre de vie.

Nous faisons appel à la mobilisation collective, petits et grands, élu(e)s, habitants, associations ..., pour unir nos forces et débarrasser notre environnement de tout objet polluant qui jonche nos rues et chemins de promenade.

La propreté d'Ingwiller est l'affaire de tous.

Nous vous invitons à nous mobiliser samedi le 13 avril

**RDV à 9h00 devant la mairie pour distribution de gants, pinces, sacs poubelles et gilets fluo**

Une collation sera offerte aux participants à la fin de l'évènement.







## LES BREVES DU MARCHÉ HEBDOMADAIRE DE LA HALLE

Les beaux jours sont de retour et les nombreux clients du marché retrouvent leur envie de flâner dans les allées du marché et des stands des commerçants, les tables extérieures du bar du coin retrouvent elles aussi leurs habitués pour un bon café ou autres boissons.

### Quelques petites nouveautés :

Un nouveau rôtisseur est venu nous rejoindre mi-février, il remplace le « hiener bradler » qui a arrêté son commerce suite à des problèmes de santé. Toute l'équipe du marché lui souhaite un bon rétablissement et bon courage.

Désormais les 1<sup>er</sup> samedis du mois, le marché s'étendra vers la rue du marché devant la nouvelle et belle mairie. Quelques nouveaux commerçants nous rejoindront à ces occasions. Le 1<sup>er</sup> « grand marché » a eu lieu le samedi 2 mars et nous avons dénombré 22 commerçants présents ce jour-là, c'est très prometteur compte tenu que quelques commerçants n'étaient pas présents !

Le boucher-charcutier, fidèle du samedi, continuera à être présent chaque mardi de 7h30 à midi sur la place du marché.

L'équipe en charge de l'organisation de notre marché continue à prospecter pour enrichir et élargir les offres dans le secteur artisanal et pourquoi pas artistique, des sollicitations sont en cours.

L'objectif de l'équipe est de faire de notre marché de la Halle un marché référent sur le territoire ... ce qu'il est peut-être déjà.

Il contribue très fortement à l'animation de notre centre-ville et nos commerçants sédentaires en bénéficient également car la grande majorité des clients du marché font aussi leurs emplettes chez nos commerçants du centre-ville.

Pour conclure, nous pouvons dire que le Marché de la Halle est une affaire qui marche...

A bientôt pour des brèves et surtout des nouveautés !

## NOS CONCOURS ET EXPOSITIONS

### CONCOURS PHOTOS ET EXPOSITION «LE PRINTEMPS DES ARTISTES»

Nous clôturons définitivement les inscriptions pour notre traditionnel concours photos 2024, avec pour thème « Les Insectes », le 15 avril 2024. Les candidats devront avoir déposé en mairie 4 photos en format A4.

Ces photos seront exposées pendant l'exposition du « Printemps des artistes » à l'espace socio-culturel du 03 au 09 mai.

Pendant ces journées les membres du jury, composé pour l'occasion, évalueront les 3 gagnants.

### À NOTER DÈS À PRÉSENT EXPOSITION «PIÈCES UNIQUES»

Une exposition de modèles couture d'exception réalisés par la Maison LETZ MARTIN Couture - Paris aura lieu à la salle de la mairie d'Ingwiller du 28 juin au 07 juillet 2024

Une démonstration du savoir-faire d'excellence de l'artisanat d'art français.

En partenariat avec TISSAGE DES CHAUMES, un tisseur alsacien spécialisé dans le tweed.



## LA PAROLE À L'OPPOSITION

LA PAROLE À LA LISTE

### « DU PRÉSENT AU FUTUR »

Avant la rénovation de notre mairie, un tableau d'information était fixé sur un mur du bâtiment communal. Divers actes administratifs y étaient publiés. Ces documents pouvaient être consultés en permanence, par plusieurs personnes à la fois, même en cas de panne électrique. Au nom de la modernité, une borne tactile reproduisant ces données a été installée. Seule une personne à la fois peut les consulter. Un retour de l'ancien tableau de publication serait fort apprécié par les personnes âgées.

Marc DANNER • drmdanner@orange.fr

LA PAROLE À LA LISTE

### « POUR INGWILLER UN ENGAGEMENT NATUREL »

Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois, Nous restons vigilants et continuerons à vous rendre compte à chaque fois que cela sera nécessaire.

Nous restons à votre écoute, pour nous contacter : steevfertig2020@gmail.com

Elisabeth MATHIS, Gilles THIRIET et Steve FERTIG



## NOTRE PERSONNEL COMMUNAL

Un nouvel agent renforce notre équipe administrative:  
Laura Kohl, Elle se présente

Je m'appelle Laura KOHL et réside à Niedersoultzbach. J'ai eu la chance d'intégrer l'équipe de la mairie d'Ingwiller au 1er février.

Après une accumulation d'expériences professionnelles dans des domaines très variés, dont une à la mairie de Souffelweyersheim ainsi qu'à la mairie de Mertzwiller, je suis heureuse de

pouvoir mettre à profit mes compétences au sein de la commune d'Ingwiller.

J'apprécie la dynamique et la diversité que représente le poste d'agent administratif et ce sera un plaisir pour moi de vous accueillir et de vous renseigner en mairie.



## DÉPARTS À LA RETRAITE



### Elfriede FILLIAU

Le 30 décembre dernier nous avons pris congé de Mme Elfriede Filliau, pilier du service administratif pendant 44 années. Elle a été au service des citoyens(ennes) de tout le territoire qui venaient à la mairie d'Ingwiller.

Elle a débuté le 01/09/1979 comme « sténodactylographe ».

C'est avec beaucoup de professionnalisme, de disponibilité et le sourire qu'elle a évolué tout au long de sa carrière pour atteindre le grade de rédacteur.

Elle a été d'une grande efficacité pour l'organisation des diverses manifestations communales et a mis toute sa compétence au profit du monde associatif.

Très investie auprès de notre Harmonie de la Musique Municipale, une importante délégation de musiciens lui fit la surprise d'une dernière aubade en son honneur : un moment empreint de beaucoup d'émotion, entourée de l'ensemble de ses collègues et de la municipalité.

C'est avec nos chaleureux remerciements pour son investissement au sein de la mairie d'Ingwiller que nous lui souhaitons une belle et longue retraite.

### Sabine WIMMENAUER

Le 1<sup>er</sup> février dernier fut le dernier jour de travail de Sabine Wimmenauer, agent d'entretien aux écoles et dans divers locaux communaux (école de musique, escale, ateliers municipaux...)

Ses collègues, agents d'entretien et ATSEM, qui gravitaient autour d'elle, ont souhaité la mettre à l'honneur pour célébrer son départ à la retraite.

Elle avait rejoint les rangs des employés communaux en 1993. La majeure partie de sa carrière s'est déroulée à l'école. Elle a toujours eu à cœur d'offrir aux enfants, aux enseignants, à tout le personnel, des locaux propres et accueillants.

D'une grande générosité, elle n'a jamais rechigné à la tâche et c'est toujours avec une grande gentillesse qu'elle a apporté son aide.

Mieux que quiconque, elle connaissait les moindres recoins des bâtiments. L'école, comme elle avait plaisir à le répéter, était sa deuxième maison et sa radio en bruit de fond en témoignait.

Elle a transmis à ses collègues l'amour du travail bien fait.

A l'école de musique, elle a mis tout autant de cœur à l'ouvrage et aux ateliers municipaux, elle s'est évertuée à soigner tout particulièrement « ses garçons ».

Jean-Luc Herrmann et Francine Brach, adjoints au maire, ont tenu à l'honorer en la remerciant chaleureusement pour tout le travail accompli durant ces longues années au service de la commune.

Un bouquet lui a été remis au nom de la commune et des vœux de longue et belle retraite lui ont été adressés.



# VIE SCOLAIRE

## CONVENTION REGROUPEMENT PÉDAGOGIQUE CONCENTRÉ\*

Le 31 janvier dernier, les maires des communes du RPC : Ingwiller, Erckartswiller, Sparsbach et Weinbourg se sont retrouvés en mairie d'Ingwiller pour y signer la convention relative à ce partenariat.

Celle-ci définit les conditions de fonctionnement du RPC et la répartition des frais de fonctionnement entre les communes membres. Elle est le fruit d'un travail de concertation et de collaboration entre les quatre communes.

Un cordial moment d'échanges a fait suite à l'étape officielle des signatures.



**\*un regroupement pédagogique concentré (RPC) correspond à l'association de plusieurs communes pour gérer l'enseignement des classes de maternelle et d'élémentaire. Toutes les classes sont alors « concentrées » en un seul lieu.**

## NOS COURS D'ÉCOLE VONT SE METTRE AU VERT...

Le conseil municipal s'est prononcé en faveur d'un projet de désimperméabilisation et de végétalisation de nos cours d'école lors de la séance du 29 janvier dernier.

Tous les acteurs du groupe scolaire, enfants et adultes, ont émis le souhait ardent de créer des îlots de fraîcheur dans ces cours entièrement bitumés, où il ne fait pas bon s'attarder quand les températures s'élèvent... Les bâtiments, eux aussi, emmagasinent la chaleur restituée par les sols en enrobés.

Outre l'objectif de lutter contre le réchauffement climatique et de donner aux enfants un lieu de vie plus agréable, ces cours devront leur permettre de retrouver un lieu de connexion avec la nature.

La végétalisation permet de voir la cour d'école comme un nouvel espace d'apprentissage moins conventionnel. Évolution des végétaux au cours des saisons, biodiversité (insectes, oiseaux...), pratiques collaboratives (jardin potager), initiation au cycle de l'eau seront autant d'objets d'étude qui sensibiliseront les enfants au respect de la nature.

Un objectif fondamental de ce projet est la déconnexion des eaux pluviales du réseau d'assainissement en permettant leur infiltration maximale et en en récupérant une partie pour l'arrosage des zones végétalisées. Une cuve de rétention d'un volume de 60 mètres cubes sera installée.

Concrètement, les  $\frac{3}{4}$  de la surface imperméabilisée actuelle, soit 1500 mètres carrés d'enrobés seront « décroûtés » pour laisser place à des surfaces enherbées, en copeaux, en stabilisés, en terre-pierre... La cour de l'école élémentaire sera étendue sur l'espace vert au sud.

Au total, près de 75 arbres seront plantés et une vaste ombrière sera créée dans la cour de l'école maternelle où des bancs et une cabane seront installés.

Un jardin pédagogique mutualisé entre les deux écoles trouvera sa place à l'arrière du bâtiment de l'école élémentaire et les enfants de l'école maternelle pourront y accéder depuis leur cour.

Par ailleurs, 2000 mètres carrés de surfaces seront déracordées du réseau et la gestion des eaux pluviales sera assurée par des structures réservoirs qui pourront se vidanger en 7 jours.

La mission de maîtrise d'œuvre de l'opération a été confiée à une équipe constituée par Mrs Gabriel Milochau (paysagiste-concepteur de Sparsbach) et Fabrice Meyer (M2I- Meyer Ingénierie d'infrastructure).

Le coût de l'opération au stade de l'avant-projet est estimé à 853 396,50€HT.

L'Agence de l'Eau Rhin-Meuse, dans le cadre de son dispositif « Cour d'école, bulle nature » pourra aider la commune à hauteur

de 60% des dépenses totales.

La Région Grand-Est et l'Etat (DETR) sont également sollicités pour aider au financement du projet à hauteur de 20% du coût total.

Les 20% incompressibles restant à la charge de la commune s'élèveront à

170 679,30€HT.

L'exécution des travaux est planifiée durant les vacances d'été, soit en juillet-août 2024 avec des parachèvements paysagers en novembre-décembre 2024.





# LA VIE DE NOS ENTREPRISES

UNE ENTREPRISE SE PRÉSENTE ...

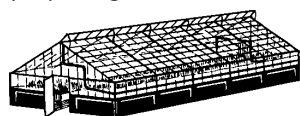
## IDÉES EN HERBE

### ATELIER / BOUTIQUE À INGWILLER

Chloé Klopfenstein, Ingwilleroise, propose l'ensemble de ses collections textiles confectionnées dans son atelier, ainsi qu'une large sélection de produits fabriqués en Alsace, tous conçus avec soin et passion par divers artisans. La boutique propose des objets de décoration uniques et originaux, tels que des coussins, tapis, lampes, vaisselle, petits mobiliers et bien d'autres choses à découvrir, toujours dans un esprit ludique et coloré pour plaire aux petits et grands. **Des produits spécialement confectionnés pour égayer le quotidien.**



Designer et créatrice textile, Chloé Klopfenstein a imaginé ce concept en 2016 et ouvert sa propre boutique en novembre 2023, où ses créations se mélangent avec des produits d'autres artisans et créateurs de la région, qui partagent le même état d'esprit. **La serre de mon enfance**



Chloé vous accueille du mercredi au samedi dans sa petite cabane construite spécialement dans la serre FRITSCHMANN Naturellement abritant autrefois le magasin de fleurs, lui donnant ainsi une seconde vie. **Un lieu atypique et chaleureux, qui correspond tout à fait à l'univers ludique de l'atelier.**



Idées en Herbe c'est aussi un service de « liste de naissance » entièrement personnalisable et plus responsable.

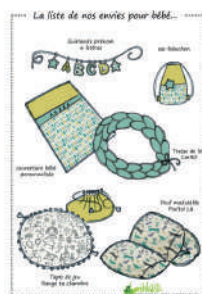
Des listes de naissance qui ne ressemblent à aucune autre.

Aux futurs parents de choisir un univers et créer un cocon unique pour leur enfant.

Des produits qui leur ressemblent, des créations spécialement confectionnées pour leur bébé.

Des cadeaux vraiment personnels que l'on aime offrir.

Chaque enfant est unique, sa liste le sera tout comme lui.



### IDÉES EN HERBE

14, côte de Weinbourg

67340 Ingwiller

06 18 59 69 80

contact@idees-en-herbe.fr

[www.idees-en-herbe.fr](http://www.idees-en-herbe.fr)

Du mercredi au vendredi

de 9h à 12h et 14h à 18h

samedi de 9h à 16h

### LES BRÈVES DE NOTRE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Après un hiver pas trop rude, et une très bonne fréquentation, nous pouvons vous informer que **la bibliothèque d'Ingwiller a recensé 8 % de nouveaux lecteurs entre 2022 et 2023**, ce qui fait un bon score à la vue de nos dernières statistiques.

Pour l'année en cours, les horaires ne vont pas changer :

**Pour la période scolaire :**

**Samedi matin de 10 à 12 heures,**

**Samedi après-midi de 14 à 16 heures.**

**Mercredi matin de 10 à 12 heures,**

**Mercredi après-midi de 14 à 16 heures.**

Nous allons à nouveau régulièrement à la BDA de Sarre-Union pour chercher des livres pour notre large public, mais également pour donner plus de choix à nos lecteurs habituels.

**Nous avons actuellement plus de 8 300 livres sur nos rayonnages** à la grande satisfaction de nos lecteurs qui viennent de tout le secteur du Pays de Hanau.

Nous avons également prévu d'organiser des séances de contes grâce à la participation de Madame Lanno Marie-Claire tous les mois : vous trouverez le thème ainsi que la date sur Facebook, l'affichage dans la commune, etc...

**N'hésitez pas à revenir vers nous pour tout complément d'information.**



# LA VIE ASSOCIATIVE

Comme vous pourrez le voir dans le calendrier des manifestations, plusieurs évènements d'importance organisés par les différentes associations, sont au programme pour ce printemps. Celles-ci s'activent avec l'aide de leurs bénévoles afin de vous proposer un beau programme d'animations culturelles, de loisir et sportives. Pour ne citer que quelques-unes : Concert de la musique municipale, Marche rose contre le cancer, Trail des comtes de Hanau-Lichtenberg, Trec des cavaliers du Seelberg, Printemps

des artistes, Kermesses des paroisses et de l'école, Printemps du Wittholz etc ...

Profitons de ces quelques lignes pour exprimer nos remerciements les plus chaleureux à nos président(e)s d'associations, sans oublier l'ensemble de leurs collaborateurs. C'est grâce à l'engagement de chacun et chacune que la vie associative, si importante pour une commune, continue d'exister.

## UNE ASSOCIATION SE PRÉSENTE **AMAP "Collectif potagers d'Ingwiller"**

De service au fameux « bar du coin » samedi 09 mars à Ingwiller, nous avons pu échanger sur les valeurs partagées par les 50 membres de notre association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne. Créée depuis plus de 10 ans, voici en résumé pour celles et ceux qui n'ont pas profité de ce moment convivial le but de notre association : elle regroupe des « consomm'acteurs » qui soutiennent une agriculture paysanne respectueuse de la terre et des hommes, des producteurs locaux engagés.

Changeons notre façon de consommer ! Des légumes bio de saison, de la convivialité et un contact direct avec les producteurs, ça se passe ici ! à Ingwiller chaque vendredi soir de 18h30 à 19h30 Chemin de la promenade, ou à Wimmenau sous le préau de l'école le vendredi de 17h30 à 18h15, ou encore à Niederbronn-les-Bains le mardi de 18h30 à 19h30.

**Pour plus d'informations** contactez Angélique Lautissier à Ingwiller, au 06 83 95 20 46 ou venez sur site les vendredis pour

nous rencontrer (Rue de la Promenade à Ingwiller, serres de l'Horticulture Bernhard).

**Notre Assemblée générale aura lieu le vendredi 05 avril à 19h30 à la salle de la gare à Ingwiller, une autre façon de nous retrouver.**



## LA POLICE MUNICIPALE VOUS INFORME

CONTACT POLICE MUNICIPALE  
89 Rue du Général GOUREAU  
Téléphone: 03 67 34 63 06  
Mail: [police.municipale@mairie-ingwiller.eu](mailto:police.municipale@mairie-ingwiller.eu)  
f Police municipale d'Ingwiller

### POLLUTION / DÉCHETS

L'abandon de déchets en pleine nature, que ce soit dans les forêts, le long des routes, près des cours d'eau, ou tout simplement en ville, est un problème majeur ayant des conséquences non seulement sur notre environnement, mais également sur notre qualité de vie. Le service propreté ramasse tout au long de l'année une importante quantité de déchets, abandonnés par leurs propriétaires en divers endroits du ban communal. En 2022, ce sont environ 27m<sup>3</sup> de déchets ménagers qui ont été abandonnés en pleine nature. Malgré une baisse non négligeable du volume de déchets abandonnés en 2023 (17m<sup>3</sup>), cette situation porte toujours atteinte à l'environnement mais pèse également sur le budget de la ville (enlèvement, nettoyage et traitement des déchets). Les auteurs de ces dépôts sauvages, dont certains ont été identifiés, se sont systématiquement vu infliger une amende et ont également dû s'acquitter d'une redevance dont le montant varie en fonction du volume de déchets déposés (de 180 à 580 Euros).

### CYCLISTES EN ZONE 30

Dans les DNI du mois de janvier, nous avons évoqué la possibilité pour les cyclistes d'évoluer à contresens dans les Zones 30 à sens unique. Les panneaux de signalisation indiquant cette disposition seront installés début avril. Dès leur mise en place, les cyclistes pourront donc emprunter les rues suivantes à contresens : Rue du Général GOUREAU - Rue du Maréchal FOCH - Rue des Écoles. Cette mesure étant nouvelle, nous demandons aux automobilistes, circulant dans ces zones, d'être attentifs au fait que des cyclistes sont susceptibles d'arriver en face et aux cyclistes évoluant à contresens d'être prudents lors des manœuvres de croisement avec les véhicules.







## LES BRÈVES DE LA COMMUNAUTÉ DES COMMUNES HANAU LA PETITE PIERRE

Maison de l'intercommunalité - 10 route d'Obermodern - 67330 Bouxwiller  
Tél. 03 88 71 31 79 - Mél : [accueil@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:accueil@hanau-lapetitepierre.alsace)

### PARENTALITÉ

#### Conférence parentalité

L'enfant, l'adolescent, la famille et les écrans... Comment gérer au mieux...

Les enfants d'aujourd'hui ne grandissent plus dans le même environnement qu'il y a 20 ans. Un objet fait la différence : l'écran. Dans les mains des enfants comme des parents, il bouleverse l'écosystème familial, complique le rôle des parents et modifie souvent le développement et le comportement des enfants.

Venez assister à une présentation claire, bienveillante et parfois drôle, pour bien comprendre l'impact des écrans sur vos enfants et repartir motivés et outillés pour accompagner toute la famille dans le monde numérique.

Soirée animée par Anne-Lise Ducanda, médecin de PMI, membre fondatrice du collectif COSE (collectif de surexposition aux écrans) et intervenante dans l'émission TV "Zone Interdite")

#### Café parents « Le développement de l'enfant de 0 à 4 ans »

**Mardi 21 mai (15h-17h)**

Animé par l'équipe du CAMSP (Centre d'Action Médico-Sociale Précoce)

Lieu : Maison de la famille (Ingwiller)

La garde d'enfants est possible.

#### Réunion d'information « Langage, communication et interactions précoces avec les tout-petits »

**Mardi 4 juin de 19h15 à 21h15**

Animé par l'équipe du CAMSP

Lieu : Grande crèche (Ingwiller)

### SAISON MUSICALE

#### « NOTES PRINTANIÈRES »



L'école intercommunale de musique de Hanau-La Petite Pierre organise la programmation musicale « Notes printanières » jusqu'au 23 juin prochains. Huit concerts tout public mettent ainsi à l'honneur les instruments de la famille des percussions et des cordes sur le thème de la nature.

L'école intercommunale de musique a pour mission de favoriser la diffusion musicale, amateur ou professionnelle. La

musique ne doit pas rester un privilège réservé à quelques-uns ! Dans ce cadre, elle organise, depuis deux ans, deux temps forts musicaux saisonniers : une programmation au printemps faisant la part belle aux instruments à percussions et à cordes avec des airs joués sur le thème de la nature et du renouveau et, durant l'hiver, un temps fort qui met à l'honneur les instruments de la famille des vents et les airs de fin d'année.

La programmation musicale se veut de qualité, variée et s'adresse à tous les publics. Huit concerts gratuits sont proposés avec la participation des élèves de l'école intercommunale de musique et des écoles du territoire. L'objectif est de rendre accessible la musique au plus grand nombre.

Plusieurs concerts sont proposés à Ingwiller :

**Mercredi 10 avril à 20h :**

#### CONCERT RESPIRE - MARIKALA

INGWILLER, Espace socioculturel

Concert organisé dans le cadre de la résidence artistique de Marikala (chanteuse).

Parce que nous avons tous besoin de positif, « Respire » nous

redonne le sourire et s'engage pour le changement. Le projet touche aux problématiques actuelles abordées avec douceur : l'environnement, la nature, l'ouverture des consciences, le recyclage... Tarif : gratuit

**Samedi 20 avril à 20h30 :**

#### CONCERT DE PRINTEMPS

#### MUSIQUE MUNICIPALE D'INGWILLER

INGWILLER, Gymnase

Découvrez des musiques lentes et saisissantes d'Ennio Morricone avec les airs du film légendaire Marco Polo. Les musiciens et musiciennes de l'orchestre se confronteront ensuite au Bal des vampires. Les musiques pop seront également à l'honneur avec des tubes des années 2020 d'Ava Max, Billie Eilish et Dua Lipa : King's and queens, my future et Break my heart, et plein d'autres ! Tarif : plateau

**Dimanche 2 juin à 16h :**

#### AUDITION-CONCERT - ENSEMBLE DE CORDES

INGWILLER, Espace socioculturel

Tarif : plateau

### SENIORS :

#### SPECTACLE « VIVRE SA RETRAITE AVEC HUMOUR »

**Mardi 23 avril à 14h, un spectacle ouvert à tous pour les plus de 55 ans est organisé. Le duo Bernadette et Jean-Claude ajoutera une touche d'humour à vos vies de retraité à l'espace socioculturel d'Ingwiller**

En avançant en âge, le quotidien apporte parfois son lot de petits tracas. Et, pourquoi ne pas en rire ?

Venez découvrir ou redécouvrir Bernadette et Jean-Claude, le célèbre duo de comédiens formé par Patricia Weller et Denis Germain de la Troupe Acte 5, qui retraceront avec beaucoup d'humour des scènes de la vie quotidienne d'un couple de retraités. Un moment inédit à ne surtout pas manquer ! Evènement organisé en partenariat avec l'association Atout Age Alsace.

#### Infos pratiques :

Spectacle gratuit, ouvert à toutes et à tous à partir de 55 ans  
Inscriptions obligatoires, places limitées

Inscriptions et renseignements :

[lfreiring@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:lfreiring@hanau-lapetitepierre.alsace) - 06 07 82 47 26

Ou directement auprès de Atout Age Alsace : 03 89 20 79 43

### ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS DU SECTEUR EN LIGNE



La Communauté de Communes lance un annuaire des associations du territoire accessible sur son site internet. Les associations qui ne l'ont pas encore fait sont invitées à rejoindre cette initiative en complétant le formulaire d'adhésion pour être répertoriées.

Vous souhaitez faire une nouvelle activité dans un club ? Vous voulez vous investir et devenir bénévole dans une association ? Découvrez les associations référencées près de chez vous. Vous pouvez effectuer

une recherche par type d'activité ou par commune.

**A consulter sur notre site : [www.hanau-lapetitepierre.alsace](http://www.hanau-lapetitepierre.alsace)**



# LA VIE À INGWILLER

## RETOURS SUR IMAGES

SOIRÉE CARNET DE VOYAGE



SOIRÉE CONFÉRENCE SUMMERLIED



SOIRÉE ST PATRICK



CONCERT SCHLEMBE BLECH



CONCERT SAX DE BOUX



RÉUNION PUBLIC TRAVAUX ROUTE DE HAGUENAU





# LA VIE À INGWILLER

## ÉTAT CIVIL

### ANNIVERSAIRES

AVRIL-MAI-JUIN 2024

1er avril	<b>SOLT</b> née <b>SCHICK</b> Elvire, 92 ans
4 avril	<b>REINHARDT</b> née <b>STIRN</b> Yvonne, 93 ans
5 avril	<b>HARTMANN</b> Sigefroi, 91 ans
6 avril	<b>EHRMANN</b> Henri, 94 ans
7 avril	<b>ERTZ</b> née <b>SCHMITT</b> Liliane, 91 ans
9 avril	<b>MARAIS</b> Jacques, 91 ans
27 avril	<b>KOHSER</b> Charles, 97 ans
2 mai	<b>MULLER</b> née <b>STOLLE</b> Madeleine, 90 ans
4 mai	<b>METZ</b> Jean, 93 ans
8 mai	<b>KARCHER</b> Marleine, 93 ans
20 mai	<b>SCHAEFFER</b> née <b>STUCKI</b> Georgette, 100 ans
22 mai	<b>WEBER</b> née <b>BECK</b> Jeanne, 101 ans
22 mai	<b>POMAROLI</b> née <b>JUNG</b> Jeanne, 99 ans
26 mai	<b>KOMMER</b> Théodore, 96 ans
28 mai	<b>MONTFIQUET</b> née <b>LECONTE</b> Georgette, 93 ans
10 juin	<b>WAMPFLER</b> André, 90 ans
13 juin	<b>BUREL</b> née <b>JUD</b> Marie, 93 ans
17 juin	<b>LIENHARD</b> née <b>SCHAEFFER</b> Yvonne, 90 ans
21 juin	<b>LEICHT</b> Roger, 90 ans
23 juin	<b>JUND</b> née <b>MULLER</b> Elfriede, 93 ans
26 juin	<b>GREINER</b> née <b>FLACH</b> Marlise, 94 ans

### DÉCÈS

JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE 2023

<b>WEISS</b> Joseph
5 octobre 2023 56 ans
<b>HEID</b> née <b>ZEITZ</b> Marie-Louise
19 octobre 2023 98 ans
<b>DOYRAN</b> Mina
20 octobre 2023 9 ans
<b>JACQUOT</b> née <b>CLEISS</b> Elise
29 octobre 2023 99 ans
<b>SATTLER</b> Cédric
31 octobre 2023 49 ans
<b>SCHULER</b> Charlotte
1 <sup>er</sup> novembre 2023 95 ans
<b>LEDIG</b> née <b>KEIFF</b> Marie-Louise
8 décembre 2023 88 ans



### NAISSANCES

OCTOBRE-NOVEMBRE-DECEMBRE 2023

<b>WEISS</b> Joyce	3 octobre 2023
<b>PFISTER</b> Léna	18 octobre 2023
<b>TAINÉ</b> Cassandre	8 novembre 2023
<b>MORITZ</b> Kenzo	23 novembre 2023
<b>CHARRON</b> Celiano	29 novembre 2023
<b>BAYRAM</b> Eslem	16 décembre 2023



# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

# AVRIL

## VENDREDI 5 AVRIL

**Sortie ½ journée Niederbronn Wintersberg avec le CV**  
guide D Courtadon 06 87 64 05 73

## DIMANCHE 7 AVRIL

**Randonnée de 9h à 12h00 avec le CV**  
Départ au Chalet, guide D Courtadon 06 87 64 05 73

## LUNDI 8 AVRIL

**Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden avec le club TLL.** Renseignements au 06 76 35 53 80

## VENDREDI 12 AVRIL

**Sortie journée Colonne - St Louis - Meisenthal**  
Repas tiré du sac, avec le CV guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

## SAMEDI 13 AVRIL

**Journée Nettoyage de Printemps sur le ban de notre commune**  
RDV à 9h00 devant la mairie pour distribution de gants, pinces, sacs poubelles et gilets fluo. Une collation sera offerte aux participants à la fin de l'événement.

**Matinée marche nordique organisée par l'Ascadie**  
Au départ du chalet du club Vosgien à partir de 9h30

## MARDI 16 AVRIL

**Sortie pédestre au Bastberg à Bouxwiller avec le Club TLL**  
Renseignements au 06 25 57 15 34

## VENDREDI 19 AVRIL

**Sortie ½ journée Sparsbach avec le CV**  
Guide F Sohn 06 70 76 78 67

## SAMEDI 20 AVRIL

**Concert de Printemps de la Musique Municipale d'Ingwiller**  
À 20h30 au gymnase Entrée libre. Plateau

**Vente de vêtements et accessoires de seconde main au P'tit Déclit-Ressourcerie**  
Changement de collection: Printemps-Eté  
De 9h à 16h à l'Escale (ancienne gare)

## MARDI 23 AVRIL

**Sortie à Strasbourg – Visite du Parlement européen.**  
**Promenade au parc de l'Orangerie - avec le Club TLL**  
Renseignements au 06 76 35 53 80

## VENDREDI 26 AVRIL

**Marche Rose l'Alsace contre le cancer organisé par le Rotary Club**  
RDV à la Halle centre-ville à partir de 18h  
2 circuits pédestres de 3 à 6 kms dans un environnement boisé et verdoyant autour de la ville. Inscriptions sur : [www.performance67.com](http://www.performance67.com) ou sur place le jour même

**Sortie journée Kirchberg avec le CV**  
Repas tiré du sac, guide W. Reinhardt 06 76 34 44 07

## DIMANCHE 28 AVRIL

**Après-midi sortie familiale avec le CV**  
Départ au chalet à 14h. Renseignements au 06 63 64 45 38

**Nettoyage des Stolpersteine organisée par le groupe interreligieux d'Ingwiller**

RDV à 15h00 devant la synagogue d'Ingwiller

**Printemps du Wittholz organisé par l'UCI (Union des commerçants d'Ingwiller)**

De 10h à 18h Journée portes ouvertes avec de nombreuses animations et petite restauration

## MARDI 30 AVRIL

**Sortie pédestre dans les environs de Lichtenberg avec le Club TLL.**

Renseignements au 03 88 89 41 44

**MARCHE ROSE**  
contre le cancer

**INGWILLER**  
La Halle au Centre-Ville

DAC Alsace

l'Alsace contre le cancer

contact  
06 86 21 79 19

une date à noter ...





# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

# MAI

## VENDREDI 3 MAI

**Sortie ½ journée au Bastberg avec le CV**  
guide F Sohn 06 70 76 78 67

## SAMEDI 4 MAI AU JEUDI 9 MAI

### Le Printemps des Artistes

Les artistes d'Ingwiller exposent à l'Espace socio-culturel  
Exposition ouverte de 10h à 12h et de 14h à 18h  
Sauf Lundi 06 et mardi 07 de 14h à 18h

## DIMANCHE 5 MAI

### BBQ au Chalet du CV

précédé d'une marche matinale avec le guide  
Roby Zimmermann 03 88 89 49 67

## LUNDI 6 MAI

### Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden avec le club TLL.

Renseignements au 06 76 35 53 80

## MARDI 7 MAI

### Réunion du Club Lecture à 14h30 à l'ESCALE / Gare. Organisé par le Club TLL

Renseignements au 06 25 57 15 34

### Conférence sur le thème

#### « Les anges dans les trois monothéismes »

Intervenants : Ariel Rebibo rabbin de Strasbourg – Gérard Siegwald théologien protestant et Kalilou Sylla Imam de la grande mosquée de Strasbourg  
organisée par le groupe interreligieux d'Ingwiller et environs à 20h au musée judéo-alsacien de Bouxwiller Entrée libre

## MERCREDI 8 MAI

### Commémoration de la victoire de 1945 à 11h

Au Monuments aux Morts, place du Marché à Ingwiller

### Sortie journée Rocher du Baerenbach avec le CV

Repas tiré du sac. Guides A. Hermann/ Roby Zimmermann  
03 88 89 49 67

## SAMEDI 11 MAI

**Soirée tartes flambées-pizzas organisée par l'AS Ingwiller**  
à partir de 18h30 au gymnase

## DIMANCHE 12 MAI

### Randonnée de 9h à 12h00 avec le CV

Départ au Chalet. Guide W. Reinhardt 06 76 34 44 07

## LUNDI 13 MAI

### Ouverture de l'étang de pêche d'Ingwiller par l'AAPPMA

Ouverture de l'étang à partir du 13/05 au 29/09 tous les jours  
de 7h00 à 18h30

Possibilité de location de l'étang et/ou du local  
Renseignement sur place ou au 06 85 01 47 16

## VENDREDI 17 MAI

### Sortie ½ journée Langensultzbach avec le CV

Guide G. Knauer 06 85 25 64 25

## SAMEDI 18 MAI

**Vente de vêtements, chaussures et accessoires  
de seconde main au P'tit Déclit-Ressourcerie**  
De 9h à 16h à l'Escale (ancienne gare)

## DIMANCHE 19 MAI

### TREC du Seelberg organisé par les Cavaliers du Seelberg Concours équestre

À partir de 10h30 à la maison forestière du Seelberg  
Grillades à midi, tartes flambées à partir de 17h30

## MARDI 21 MAI

### Sortie pédestre avec le Club TLL

Lieu à définir, renseignements au 06 25 57 15 34

## VENDREDI 24 MAI

### Sortie journée Ringendorf-Ettendorf avec le CV

Repas tiré du sac. Guide JC. Hetzel 07 70 67 30 43

## SAMEDI 25 MAI

### Premier « Trail des Comtes de Hanau Lichtenberg »

#### Organisé par le Run'Ing club d'Ingwiller

En collaboration avec l'OMSCALI  
Départ au chalet du Club Vosgien

#### « Ronde des marche » organisée par l'Ascadie

Au chalet du club Vosgien départ à 14h00

## MARDI 28 MAI

### Fête des 35 ans du club TLL

Renseignements au 06 76 35 53 80

## MERCREDI 29 MAI

**Don du sang à l'Espace socio-culturel** de 17h à 20h

## JEUDI 30 MAI

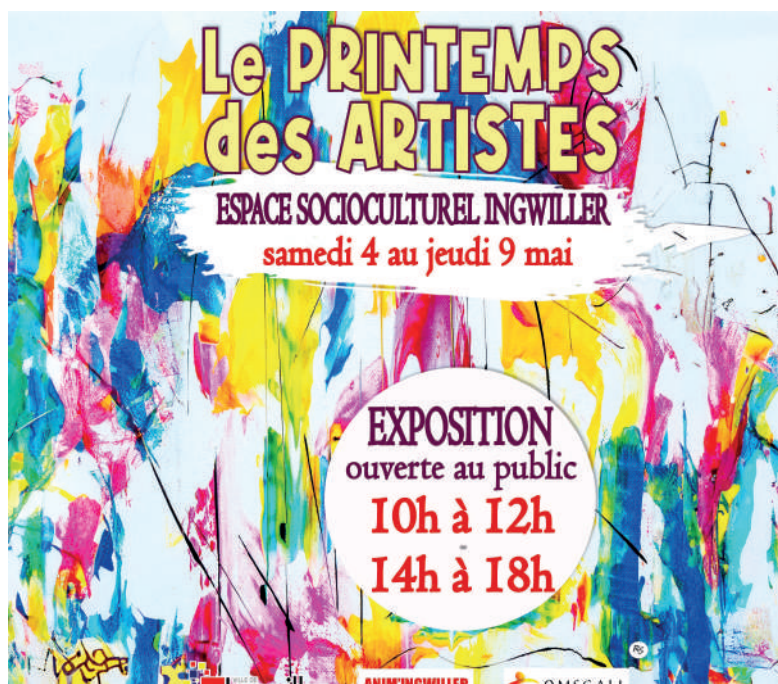
### Sortie pédestre et déjeuner avec le Club TLL

lieu à définir. Renseignement au 03 88 89 41 44

## VENDREDI 31 MAI

### Sortie ½ journée Lemberg avec le CV

Guide D Courtadon 06 87 64 05 73





# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

# JUIN

## DIMANCHE 2 JUIN

### Déambulations musicales et poétiques avec Viz Trio

(3 musiciens : chant, hautbois, violoncelle et percussions)

2 départs à l'entrée du Bannholz Côte de Weinbourg : 14h30 et 16h30

### Fête paroissiale de la Paroisse Protestante

dans le jardin du presbytère

## LUNDI 3 JUIN

### Sortie aux Thermes Caracalla ou shopping à Baden-Baden avec le club TLL.

Renseignements au 06 76 35 53 80

## VENDREDI 7 JUIN

### Sortie journée Arzwiller-Ecluses-Restaurant avec le CV

Guide G. Osswald 06 36 43 76 33

## DIMANCHE 9 AU SAMEDI 15

### Séjour Dolomites (Autriche) avec le Club Vosgien

## SAMEDI 15 JUIN

### Vente de vêtements, chaussures et accessoires de seconde main au P'tit Déclic-Ressourcerie

De 9h à 16h à l'Escale (ancienne gare)

## VENDREDI 21 JUIN

### Sortie journée Circuit Montgolfière avec le CV

Repas tiré du sac. Guide Roby Zimmermann 03 88 89 49 67

## SAMEDI 22 JUIN

### Fête de la Musique sous la Halle et centre-ville

## DIMANCHE 23 JUIN

### Randonnée de 9h à 12h00 avec le CV

Départ au Chalet. Guide F. Sohn 06 70 76 78 67

## MARDI 25 JUIN

### Sortie pédestre et déjeuner avec le Club TLL

Lieu à définir. Renseignement au 03 88 89 41 44

## VENDREDI 28 JUIN AU DIMANCHE 7 JUILLET

### EXPOSITION « PIÈCES UNIQUES »

Exposition de modèles couture d'exception à la salle de la mairie d'Ingwiller par la maison LETZ MARTIN Couture.Paris

## VENDREDI 28 JUIN

### Sortie ½ journée Geiersberg avec le CV

guide JG. Sohn 06 09 98 74 28

### Kermesse au groupe scolaire organisée par les P'tits Loups

à partir de 16h30 dans la cour de l'école primaire

## DIMANCHE 30 JUIN

### Kermesse de l'Union Paroissiale Ste Madeleine

dans le jardin de l'église catholique

### Après-midi sortie familiale avec le CV

Départ au chalet à 14h Renseignements au 06 63 64 45 38





# INFORMATIONS PRATIQUES

# PASSEPORT



Ingwiller

**EN DIRECT SUR  
VOTRE SMARTPHONE !**  
AVEC L'APPLI MOBILE CITYKOMI®



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Horaires de rentrée :

- Tous les mercredis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00
- Tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

## PERMANENCE DE LA POLICE MUNICIPALE

89 rue du Gal Goureau

Téléphone : 03 67 34 63 06

[police.municipale@mairie-ingwiller.eu](mailto:police.municipale@mairie-ingwiller.eu)

Police municipale d'Ingwiller

## CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ-PASSEPORT

Attention à la date de validité de vos passeport et carte nationale d'identité car les délais de renouvellement peuvent atteindre 2 mois en raison des contraintes de biométrie. En France, la carte d'identité reste valable 5 ans après la date d'échéance. **L'établissement de ces documents se fait exclusivement sur rendez-vous que vous prendrez sur le site de la mairie [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)**

## MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Tous les samedis de 8h à 12h à La Halle et sur le parvis de l'église protestante. Vous y trouverez fruits, légumes, poulets (rôtis ou pas), œufs, fromages, huiles, fruits secs, miels, confitures, bretzels, boucherie-charcuterie, gibiers (viande et transformé), poissons, produits traiteur et spécialités italiennes.

## BAR DU COIN À LA HALLE

Le Bar du Coin ouvre ses portes chaque samedi matin lors du marché hebdomadaire. Les associations se font un plaisir de vous y accueillir tous les samedis matin.

## BUREAU DE POSTE

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
et le samedi de 9h à 12h

## DÉCHÈTERIE

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 18h (entrée jusqu'à 17h50)  
Le samedi de 9h à 18h en continu (entrée jusqu'à 17h50)  
Vous y trouverez toutes les informations relatives à la gestion des déchets ainsi que des sachets pour vos poubelles de biodéchets.

## L'ESPACE FRANCE SERVICES

Géré par la Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre, l'Espace France Services vous accueille **au rez-de-chaussé de la mairie**. Ce nouvel espace, gratuit et ouvert à tous, facilite l'accès des citoyens aux services publics et à leurs outils numériques

**Espace France Services**

85 rue du Général Goureau, 67340 Ingwiller

Tél 03 69 17 50 03

Email : [franceservices@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:franceservices@hanau-lapetitepierre.alsace)

**Horaires d'ouverture**

- lundi Fermé
- mardi de 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00
- mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
- jeudi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
- vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
- samedi de 9h00 à 12h00

Suivez l'actualité de l'Espace France Services sur Facebook  
[facebook.com/FranceServicesHLPP](https://facebook.com/FranceServicesHLPP)

## PERMANENCES UNIAT INGWILLER

les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois à l'Escale (ancienne gare)  
Uniquement sur RDV au 03 88 15 00 05 le matin du lundi au vendredi de 9h à 12h

## POINT D'INFORMATION DE L'OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL HANAU-LA PETITE PIERRE

transféré à l'accueil de la mairie 85 rue du Gal Goureau